



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Pour publication immédiate : 21 février 2012**

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE DES PROGRAMMES D'AIDE AU CAUTIONNEMENT POUR LES ENTREPRISES GERÉES PAR LES FEMMES ET LES MINORITÉS AU NIVEAU DE L'ÉTAT**

***Les initiatives augmenteront la participation des entreprises gérées par les femmes et les minorités dans les contrats avec l'Etat***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a lancé aujourd'hui le premier programme d'aide au cautionnement au niveau de l'état pour les entreprises gérées par les femmes et les minorités. Ce programme fournira l'assistance financière pour aider les entreprises gérées par les femmes et les minorités à garantir les cautionnements et contrats d'état.

« La force de New York réside dans la diversité, l'innovation et l'entrepreneuriat de tous ses résidents », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « En brisant les barrières à la croissance pour les entreprises gérées par les femmes et les minorités (MWBE), nous mettons cette force au profit de tous les New Yorkais, en construisant un climat d'affaires plus diversifié et plus compétitif. Ces étapes uniformiseront les règles du jeu et ouvriront les portes de plus grandes opportunités économiques et de croissance des emplois dans les communautés qui en ont le plus besoin. »

Comme le Gouverneur Cuomo l'a exposé dans son discours sur l'état de l'Etat, un des plus grands défis des petits entrepreneurs et des MWBE est d'obtenir des crédits, ce qui limite leur capacité à gagner des contrats d'état. Afin d'éliminer cette barrière à la croissance, l'Etat de New York a lancé un nouveau programme d'aide au cautionnement au niveau de l'état, qui fournira l'assistance financière sous forme de crédits pour aider les petites entreprises et les entreprises gérées par les femmes et les minorités à obtenir des cautionnements et des contrats d'état. Le financement des prêts revolving prévoit des lettres de crédit irrévocables, jusqu'à 30 pour cent du contrat de base pour un projet en particulier, et est destiné à faciliter 200 millions de dollars en nouvelle activité de cautionnement sur cinq ans. L'état collabore aussi avec des prêteurs intermédiaires pour aider à faciliter des prêts pour fonds de roulement aux entrepreneurs de l'Etat de New York. Pour en savoir plus sur le programme d'assistance des cautionnements de l'Etat de New York, veuillez visiter :

<http://esd.ny.gov/BusinessPrograms/BondingAssistance.html>.

French

En l'espace de quelques années, on estime qu'un total de 2 200 emplois directs et indirects serait créé dans l'Etat de New York. Cela rapporterait 137 millions de dollars de revenus personnels à l'Etat et 328 millions de dollars de revenus des biens et services achetés suite à l'activité de construction. Deux sociétés de cautionnement, Travelers et ACE, qui sont hautement considérées avec des notations A plus, ont accepté de participer au programme.

Le Gouverneur a aussi annoncé aujourd'hui que l'équipe MWBE a mis en oeuvre d'autres initiatives qui visent à augmenter la participation des MWBE aux contrats d'état.

### **Mise en oeuvre d'un système de rapport et de contrôle électroniques à la pointe**

Dans le passé, il n'y avait pas de méthode standard pour déclarer la participation des MWBE dans le processus d'achat de l'état de New York. Afin de rationaliser le processus de référencement des MWBE et créer l'efficacité grâce à la technologie, l'Etat a formulé un contrat pour développer un système de conformité et de contrôle électronique. Le système rendra le processus de référencement des MWBE encore plus convivial, permettant aux entreprises d'interagir facilement avec le processus des contrats de l'Etat, d'obtenir des informations sur les demandes de proposition, et commercialiser leurs services auprès des organes et autorités au-travers d'un portail web. Le système permettra aussi à l'Etat, pour la toute première fois grâce à une base de données électronique au niveau de l'état, de contrôler étroitement et efficacement comment et si les organes d'état dépensent les dollars de l'état avec les entreprises gérées par les femmes et les minorités, et mettent en oeuvre leurs meilleurs efforts pour réaliser les objectifs du Gouverneur.

### **Développer un vivier d'entreprises gérées par les femmes et les minorités certifiées**

La capacité de l'Etat de New York à certifier les entreprises MWBE dans les municipalités locales et le gouvernement local a fait l'objet d'un lent processus complexe qui a empêché la croissance des entreprises. Afin de supprimer cette barrière, l'Etat a développé une option de voie accélérée pour le référencement des entreprises MPWBE.

L'Etat a conclu des accords avec la Ville de New York, et l'Autorité du Port de New York et du New Jersey et s'est engagé avec le Département des Transports américain et le Département des affaires liées aux vétérans américain pour accélérer les demandes de référencement des MWBE. Suite à ces accords, les entreprises pourront devenir rapidement des MWBE référencées par l'Etat et seront capables de répondre aux appels d'offres des contrats d'état.

Afin d'augmenter la mobilisation et le soutien technique aux MWBE, l'Etat a signé un accord avec la Coalition de réinvestissement communautaire national pour faciliter le fonctionnement du Centre de Développement des Entreprises gérées par les minorités de NY-Manhattan. Cette nouvelle collaboration ouvre la porte pour les décideurs politiques au travail avec les institutions financières pour fournir les ressources essentielles aux MWBE, notamment une augmentation des prêts aux petites entreprises pour des initiatives dans les communautés aux revenus faibles et modérés.

## **Créer des opportunités pour la participation des MWBE et la croissance économique**

L'Etat crée des opportunités pour améliorer la croissance économique des MWBE en développant un réseau cohérent et complet d'opportunités pour les MWBE pour échanger des informations, idées et ressources disponibles en soutien aux entreprises. L'Etat a organisé et a participé à 124 événements de sensibilisation depuis février 2011 et organisé les premières Portes Ouvertes trimestrielles de référencement des MWBE. Les portes ouvertes ont offert aux entreprises la possibilité d'être référencées lors d'entretiens en face à face avec du personnel de la Division du Développement des entreprises gérées par les minorités.

L'Etat a organisé un événement unique avec des entreprises gérées par des femmes et des minorités comme exposants. Cet événement a connecté les maîtres d'oeuvre et les décideurs avec les entreprises gérées par les femmes et les minorités rivalisant pour des contrats de 82 millions de dollars au Centre de Recherche des Sciences avancées de l'Université de la Ville/CUNY. Comme le premier Forum annuel des MWBE de l'Etat de New York organisé en octobre, cet événement crée des opportunités de réseau inestimables permettant aux entrepreneurs de démontrer leurs compétences et aux maîtres d'oeuvre et décideurs de l'état de visiter une large variété de stands de MWBE.

Dans le cadre du Budget Exécutif 2012-2013, le Gouverneur Cuomo a également attribué 1,6 million de dollars supplémentaires en fonds de fonctionnement pour les MWBE.

William Thompson, Président de l'Equipe MWBE du Gouverneur, a déclaré : « Le Gouverneur Andrew Cuomo s'est engagé à augmenter la participation des entreprises gérées par les femmes et les minorités dans les contrats d'état. Il a ensuite promulgué un décret créant une équipe et nous chargeant de trouver des solutions. Et au cours des onze derniers mois, l'équipe a réalisé sa mission. Nous avons jeté les fondements pour atteindre nos objectifs de création de l'égalité des chances pour tous dans les contrats d'état. »

L'équipe MWBE est chargée d'identifier les manières de surmonter les obstacles et améliorer les programmes existants pour stimuler une plus grande participation. En réalisant les objectifs énoncés, l'équipe MWBE a accompli de grands pas pour réduire les difficultés à acquérir des contrats d'état grâce à un accès plus large au crédit et au cautionnement ; améliorer le contrôle de la conformité et de la responsabilité ; renforcer et créer de nouvelles collaborations locales et fédérales pour la croissance des entreprises.

L'équipe MWBE du Gouverneur est composée des élus, dirigeants académiques et d'entreprises, et membres du cabinet et de l'administration du Gouverneur suivants :

- William Thompson, ancien Contrôleur de la Ville de New York
- Sénateur Martin Dilan, District 28
- Sénateur Adriano Espaillat, District 31

French

- Sénateur Ruth Hassell-Thompson, District 36
- Sénateur Betty Little, District 45
- Sénateur Bill Perkins, District 30
- Sénateur Patty Ritchie, District 48
- Député Earlene Hooper, District 18
- Député Grace Meng, District 22
- Député Nick Perry, District 58
- Député Crystal Peoples-Stokes, District 141
- Député Peter Rivera, District 76
- Député Keith Wright, District 70
- Député Robert Rodriguez, District 68
- Sandra Wilkin, Présidente, Women Builders Council, Inc.
- Jacqueline Williams, Coordinatrice, Coalition MWBE
- James Francis, Président, Conseil des Professionnels urbains (Council of Urban Professionals) (CUP)
- Walter Broadnax, Professeur distingué de l'Administration publique, Institut des Affaires publiques Campbell, Ecole Maxwell de l'Université Syracuse
- Nancy Zimpher, Chancelière de l'Université de l'Etat de New York
- Mylan Denerstein, Conseiller du Gouverneur
- Yrthya Dinzey-Flores, Directeur de la Diversité, Bureau du Gouverneur
- Alphonso B. David, Secrétaire Adjoint aux Droits civils, Bureau du Gouverneur
- Leecia Eve, Secrétaire Adjoint au Développement économique, Bureau du Gouverneur
- Robert L. Megna, Directeur du Budget, Département du Budget
- Joan McDonald, Commissaire, Département des Transports
- RoAnn Destito, Commissaire, Bureau des Services Généraux
- Darryl Towns, Commissaire, Renouvellement communautaire et Logement
- Michael Garner, Directeur de la Diversité, Autorité des Transports métropolitains
- Valerie Grey, Directeur des Opérations, Département de l'Education de l'Etat
- Paul Williams, Président et CEO, Dormitory Authority of New York

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
 Etat de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418